

Parallel tilt & slide (PSK) hardware For light metal profiles a cavity of 21 mm

## Size range

Sash width	(mm)	700 to 1,650 <sup>1)</sup>		
Sash height	(mm)	850 to 2,400		
Exterior width of frame	(mm)	Depends on the profile system,		
		determined by the sash width,		
		for scheme A: max. 3,460		
Rebate thickness	(mm)	7 to 12		
Sash weight	(kg)	Max. 160		
Total frame to sash clearance	(mm)	118		

<sup>1)</sup> For sash widths < 960 mm, the sash height must not be greater than 2.5x the sash width.

The size ranges mentioned above apply for the PSK-PORTAL 160 PLUS LM fitting from SIEGENIA-AUBI. Also effective are the specifications of the profile manufacturers or system owners, especially with regard to possible restrictions on sash dimensions, sash weight and lock spacing.

Observe any special manufacturing specifications or processing guidelines explicitly.

#### **Table of contents**

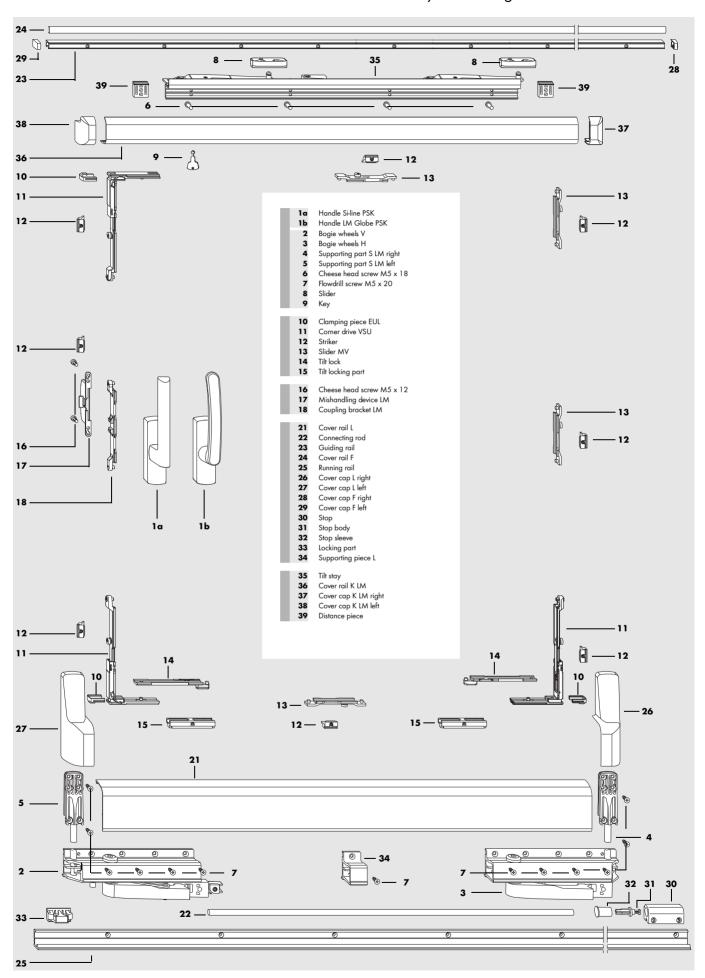
Printing date: 12.02.2011

Size rangePaç	ge	1	Vertikalschnitt, obenPage	11
BeschlagübersichtPaç	ge	2	Horizontalschnitt (I)Page	12
Beschlagliste (I)Pag	ge	3	Horizontalschnitt (II)Page	13
Beschlagliste (II)Paç	ge	4	Rahmen: Rahmenteil-MaßangabenPage	14
AnschlaghilfenPag			Blendrahmen: Montage Lauf- und FührungsschienePage	15
AusführungsvariantenPag	ge	6	Vertikalschnitt, untenPage	16
Layout of fittings scheme C (I)Pag	ge	7	Vorbereitung des FlügelsPage	17
Layout of fittings scheme C (II)Pag	ge	8	Flügel: Montage ZVPage	18
Schema CPag	-		Flügel: Montage der PSK-BauteilePage	19
Hinging and unhinging the stay armsPag	ge 1	0	Einsetzen des SchiebeflügelsPage	
	-			



Assembly instructions PSKgb7010

# PSK PORTAL 160 PLUS LM Layout of fittings



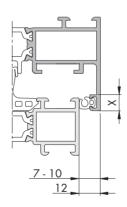


# **PSK PORTAL 160 PLUS LM** List of fittings

			Quantity	y/Schem	е					Material no.	
	Item	A	G	C	K	Descrip	otion		silver	white	brown
	1 no illus.	01 01 01	01 01 01	02 02 02	02 02 02	Handle Si-line PSK LM Handle LM Globe PSK Handle PSK lockable			MHSS2000-525010 MHGS2000-525010	<b>875445 MHGS2000-504010</b> 1337 in the Aluminium planni	875476 MHGS2000-533010
	no illus.					Crt. bg. wh. PSK 160 LM	right		See Livide	PMKF7031-100010	ng manuai
		1	1	1	2	PLUS	right left			PMKF7032-100010	
	2	1	1	2	2	Bogie wheels V (PSK 160 Plus)	right left	front front			
	3	1	1	1	1	Bogie wheels H (PSK 160 Plus)	right left	rear rear			
	4	1	1	1	1	Supporting part S LM	right				
	5	1	1	1	1	Supporting part S LM	left				
	6	5	5	10	10	Cheese head screw M5 x	18				
	7	12	12	24	24	Flowdrill screw M5 x 20					
	no illus.	30	30	60	60	Flowdrill screw M4 x 20					
generally required		1	1	2	2	Bag accessories PSK PORT	AL				
edn	8	2	2	4	4	Slider					
<u> </u>	9	1	1	2	2	Key PORTAL					
era		1	1	2	2	ZV LM PSK VAR. SET				MMZV0040-100010	
gen	10	3	3	6	6	Clamping piece EUL					
	11	3	3	6	6	Corner drive VSU					
	12	8	8	16	16	Striker					
	13	4	4	8	8	Slider MV					
	14	2	2	4	4	Tilt lock					
	15	2	2	4	4	Tilt locking part	_				
		01 01	01 01	01 01	02 02	Coupling set FBS-G Coupling set FBS-G	9 mm 10 mm			MMKL0030-100010 MMKL0010-100010	
		01	01	01	02	Coupling set FBS-G	ORH 12	mm		MMKL0010-100010	
	16	2	2	2	2	Cheese head screw M5 x				MIMICLO040-100010	
	17	1	1	1	1	Mishandling device LM					
	18	1	1	1	i	Coupling bracket					
		-		1		Coupling set LM-D				MMKL0020-100010	
	19	-	-	2	-	Cheese head screw M5 x	12				
	20	_	-	1	-	Coupling bracket					

# Design variations for coupling set FBS-G (16 - 18)

ORH	x	Material no.
7 - 10 mm	≤ 8.5 mm	MMKL0030-100010
7 - 10 mm	≤ 7.5 mm	MMKL0010-100010
12 mm	≤ 7 mm	MMKL0040-100010





# **PSK PORTAL 160 PLUS LM** List of fittings

	Quantity/Scheme			me					N	Naterial no.		
	Item	A	G	C	K		Descr	iption		silver	RAL 9003 white	RAL 8022 brown
Ξ											Willio	biowii
						Profile set PSK LM PLUS	Size	Length FB (in mm) (in mm)	RAB (in mm)			
		1	11)	<b>2</b> <sup>2)</sup>	<b>2</b> <sup>3)</sup>		Sz. 87/200 Sz. 107/240	700 to 900 901 to 1,100		PMPF7050 <sup>4)</sup> -525010 PMPF7060-525010	502010 502010	512010 512010
							Sz. 130/286 Sz. 160/346		2,401 to 2,860 2,861 to 3,460	PMPF7070-525010 PMPF7080-525010	502010 502010	512010 512010
		,	,	0	0	Cover rail L	Sz. 87 Sz. 107	865 1,065				
	21	1	1	2	2		Sz. 130 Sz. 160	1,295 1,550				
						Connecting rod	Sz. 87	585				
_	22	1	1	2	2		Sz. 107 Sz. 130	785 1,015				
(RAB						Guiding rail	Sz. 160 Sz. 200	1,270 2,000				
vidth	23	1	1	2	2	·	Sz. 240 Sz. 286	2,400 2,860				
yme v							Sz. 346	3,460				
nd fro	24	1	1	2	2	Cover rail F	Sz. 200 Sz. 240	2,000 2,400				
FB) a	24	'	'	2	2		Sz. 286 Sz. 346	2,860 3,460				
dependent on sash width (FB) and frame width (RAB)						Running rail	Sz. 200	2,000				
w hsr	25	1	1	2	2		Sz. 240 Sz. 286	2,400 2,860				
on sc						Bag	Sz. 346	3,460				
ndent		1	1	2	2	Cover cap set PSK LM PLUS				PMZF0010 <sup>4)</sup> -025010	002010	012010
deper	26	1	1	2	2	Cover cap L	right					
	27	1	1	2	2	Cover cap L	left					
	28	1	1	2	2	Cover cap F	right					
	29	1	1	2	2	Cover cap F Bag accessories	left					
		1	1	2	2	Running rail PSK PLUS				PMZJ0050 <sup>4)</sup> -100011	100011	012010
	30 31	1	1 1	2	2 2	Stop body						
	32	1	1	2	2	Stop sleeve						
	33 34	1 1	1	2	2	Locking part Supporting piece L						
						Tilt stay PSK 160	Size <sup>1</sup> )	Length FB				
	35	1	11)	<b>2</b> <sup>2)</sup>	<b>2</b> <sup>3)</sup>		87 107	(in mm) (in mm) 620 670 to 870 820 871 to 1,070			716526 716533	
3							130 160	1,020 1,071 to 1,300 1,220 1301 to 1,600			716540 716557	
idth (RAB)						Bag cover rail K LM PSK	Size	FB				
widf		1	11)	<b>2</b> <sup>2)</sup>	<b>2</b> <sup>3)</sup>	160	87 107	(in mm) 670 to 870 871 to 1,070		PMPF7090 <sup>4)</sup> -525010	502010	512010
rame							130 160	1,071 to 1,300 1,301 to 1,600		PMPF7100-525010 PMPF7110-525010 PMPF7120-525010	502010 502010 502010	512010 512010 512010
and fu						Cover rail K LM	Sz. 87	940		PMPF7 120-323010	302010	312010
(FB)	36	1	1	2	2		Sz. 107 Sz. 130	1,140 1,370				
width						Cover rail K LM	Sz. 160	1,670				
ash v	37	1	1	2	2	COVER FUIL RESIDENCE	right					
dependent on sash width (FB) and frame w												
nden	20	,	,	•	•	Cover rail K LM	left					
depe	38	1	1	2	2							
						Distance piece K PSK LM						
	39	1	1	2	2							

<sup>1)</sup> For scheme G, design profile set only for 2/3 of total frame width



<sup>2)</sup> Symmetrical design; point of separation must be between the sliding sashes.

<sup>3)</sup> Symmetrical design

<sup>4)</sup> Basic number colour-neutral

### **PSK PORTAL 160 PLUS LM** Important instructions, abbreviations

### **Important Instructions**

- Please pay attention to our "Hardware for Sliding Doors and Windows" product information.
- For the PSK PORTAL 160 Plus LM fitting from SIEGENIA-AUBI, the size ranges detailed on page 1 apply.
   Furthermore, the specifications provided by the profile manufacturers or system owners also apply, especially any information regarding possible restrictions on sash dimensions, sash weight and lock spacing.
  - Observe any special manufacturing specifications or processing guidelines explicitly. The specifications given for screw-in speeds and torques must be adhered to.
- If the parallel tilt & slide element is subjected to excessive strain, the sash can, in the worst case, jump and fall out of its guide and, in doing so, cause serious injuries.

If it is expected that the parallel tilt & slide element will be subject to excessive strain from being closed with force (use in schools, nursery schools, etc.), appropriate measures must be taken to prevent this from happening. For example:

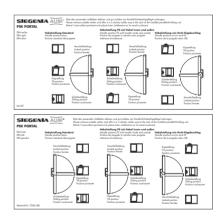
- move the stop to reduce the opening width or
- install a lockable handle to prevent unauthorised use.

In case of doubt, be sure to contact your SIEGENIA-AUBI sales consultant.

- The fittings specified in these assembly instructions are electrogalvanised and finished using a special technique; they
  comply with DIN EN 1670. They must not be used in environments where the air contains aggressive or corrosive components, or salt.
- Select your complete set of fittings **only** from the SIEGENIA-AUBI range of fittings. Damage could otherwise occur, for which we accept no liability.
- All fittings must be properly mounted as per the description on pages 10 to 20. Do not overtighten the screws.
- The parallel tilt & slide elements may be surface treated only **before** the fittings are assembled. Treating these surfaces at a later stage can reduce the functional capacity of the fittings. In such cases we are not obliged to provide a guarantee.
- When inserting blocks, be sure to observe technical guideline no. 3 published by the German Glazing Trade [Glaserhandwerk], "Blocking glazing units" [Klotzung von Verglasungseinheiten].
- Never use acid cure sealants as they may cause the fittings to corrode.
- Keep the sliding bump (on the running rail) and all rebates free from deposits and dirt, especially from remnants of cement and plaster. Avoid
  exposing the fittings directly to water and do not let cleaning agents come into contact with the fittings.
- Attach the instruction label (sliding direction DIN left or DIN right) to the integrated parallel tilt & slide sash in a clearly visible location.

The instruction label is located in "Carton PSK 160 LM."

Remove the applicable segment from the respective label and stick it to the window sash.



#### **Disclaimer of liability**

We assume no liability for loss of function of or damage to the fittings (or to the fitted parallel tilt & slide elements) resulting from insufficient tendering, failure to follow these assembly instructions or force being applied to the fittings (e.g. through improper use).

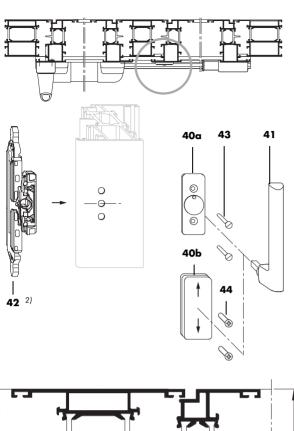
#### **Abbreviations**

The following abbreviations are used in these assembly instructions:

	_		-		
F	Guiding rail	M	Middle	S-ES	Steel-enhanced security
FB	Sash width	MV	Centre lock	SW	Key dimension
FFB	Sash rebate width	OKFF	Finished floor level	ORH	Over rebate height
FFH	Sash rebate height	PZ	Profile cylinder	V	Front
FH	Sash height	RAB	Exterior width of frame	VS	Locking side
G	Handle height	RAH	Exterior height of frame	VSU	Locking side, bottom
Н	Rear	RFB	Frame rebate width	ZV	Central locking part
L	Bogie wheels	S	Heavy version		



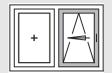
# **PSK PORTAL 160 PLUS LM** Design variations





DIN left

**DIN** right



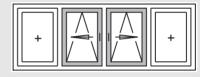
1 sliding sash/1 stationary sash\*

#### **Scheme G**



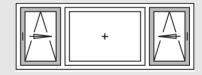
1 sliding sash/2 stationary sashes\*

## Scheme C



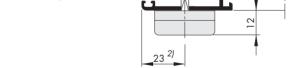
2 sliding sashes/2 stationary sashes

## Scheme K



2 sliding sashes/1 stationary sash

\*) Instead of stationary sashes, turning sashes are also possible. Turning sashes are available only with rose PSK PORTAL EUROLINE (40a) or rose Si-line FAVORIT (40b) and removable handle (41).

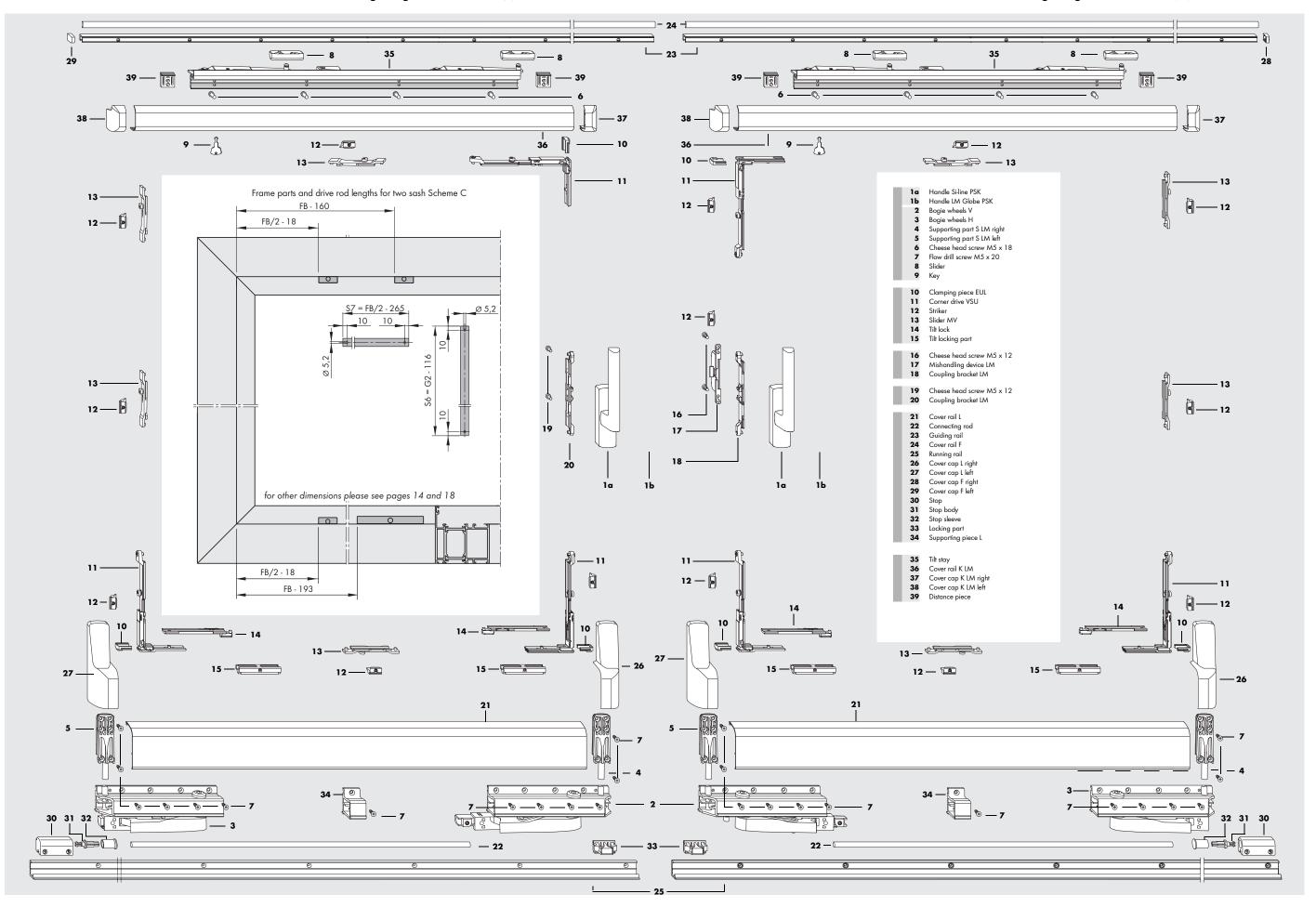


23 2)

- For max. sash profile installation depth **up to 100 mm**, use rose Si-line FAVORIT (40b). **over 100 mm**, use rose PSK EUROLINE (40a).

  For installation dimensions and ordering information, see assembly instructions LMde1361/LMde1364 in the Aluminium planning manual.

Item	Quan- tity		Material no.		
40a	1	Rose PSK EUROLINE	silver	for profile installation depth over 73 mm	PHZE0010-524010
	1	Rose PSK EUROLINE	brown (RAL 8022)	for profile installation depth over 73 mm	PHZE0010-512010
	1	Rose PSK EUROLINE	white (RAL 9003)	for profile installation depth over 73 mm	PHZE0010-502010
40b	1	Rose Si-line FAVORIT		silverfor profile installation depth up to 73 mm	869826
	1	Rose Si-line FAVORIT	dark bronze	for profile installation depth up to 73 mm	869833
	1	Rose Si-line FAVORIT	white	for profile installation depth up to 73 mm	862605
41	1	Removable handle Si-line white	for profile installation dep	oth up to 73 mm	ZHAN0010-502010
42	1	Gear set M6			MMGI0090-100030
43	2	Oval head countersunk screw M5 x 40		shortened by customer	800829
44	2	Countersunk screw M5 x 35		included in pack unit gear M6	

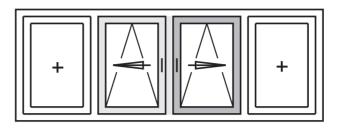


PSKgb7010

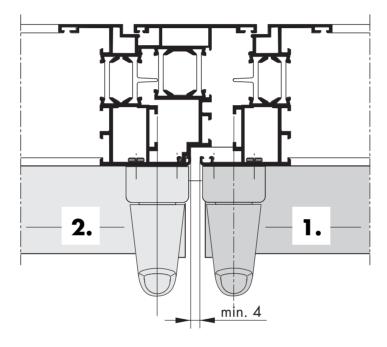
Page 7

### PSK PORTAL 160 PLUS LM Scheme C

### **Scheme C**



2 sliding sashes/2 stationary sashes



**Important:** Main and secondary sashes must be labelled accordingly to prevent faulty operation.

The sliding sashes may be operated **only** in the order specified below.

To open: main sash first [1.],

then secondary sash [2.]

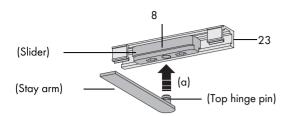
To close: secondary sash first [2.],

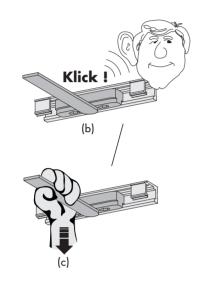
then main sash [1.]



## PSK PORTAL 160 Plus LM Hinging and unhinging the stay arms

#### Snap in stay arm of tilt stay (35) into slider (8).





Sequence for securing (hinging the stay arm)

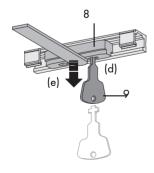
## **▲ WARNUNG**

If top hinge bolt is not locked in place,

there is a risk of injury from a falling window sash.

- ▲ Snap in top hinge pin on stay arm in slider (8).
- 1. Insert stay arm (a) into slider (8) as shown in illustration opposite.
- 2. Make sure you hear the top hinge pin (b) click into place in slider (8).
- 3. Pull gently on stay arm (c) to make sure that the top hinge pin is securely in place in slider.

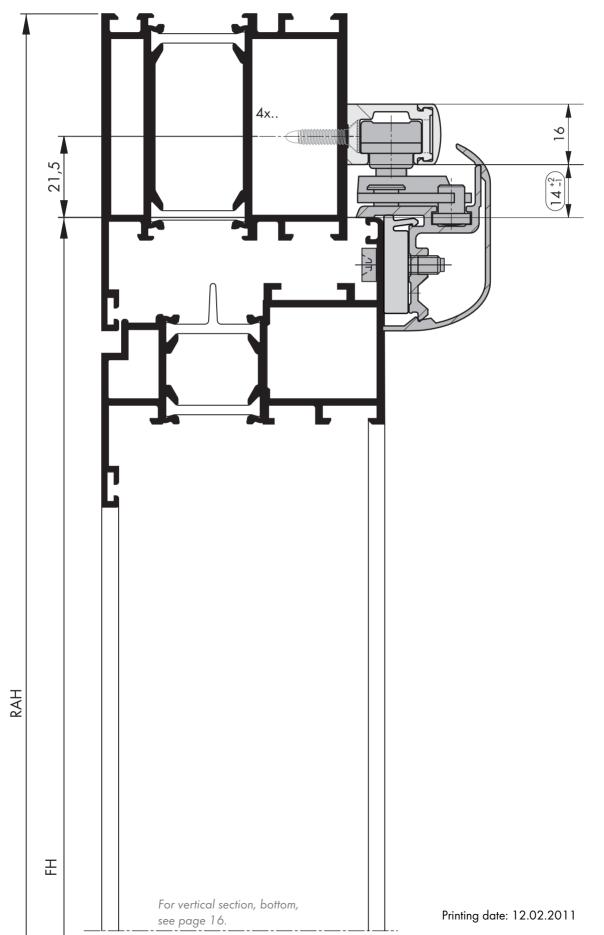
#### Unhinging the stay arms



Disassembling the stay arm

- Insert key (9) into designated opening on slider (8)
   (d) and turn 90 degrees.
- Pull stay arm down in direction of arrow (e).
   Note: The stay arm safety device in the slider (8) may be opened only by using the SIEGENIA-AUBI key (9).

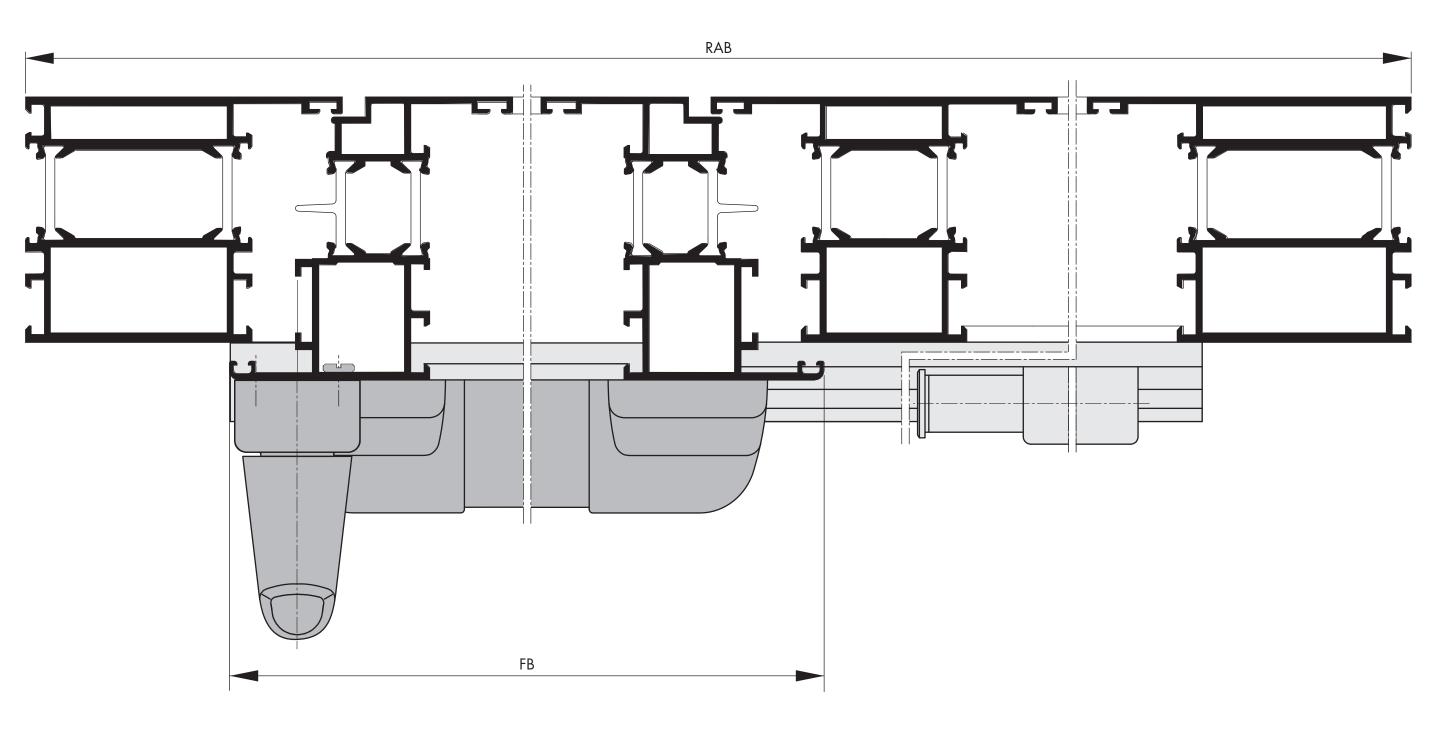


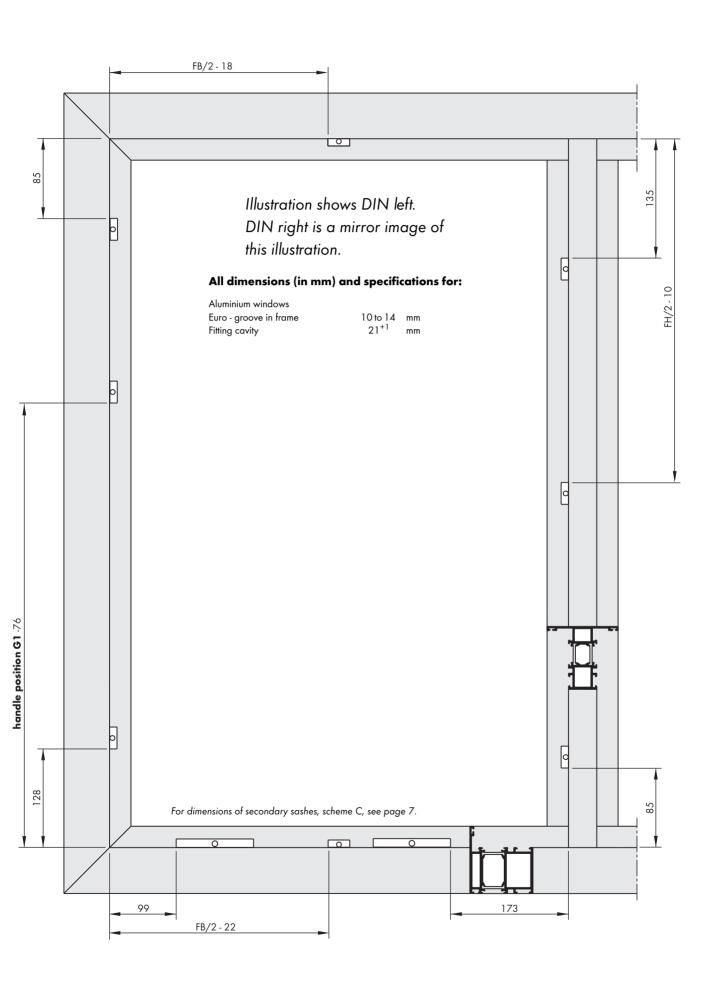


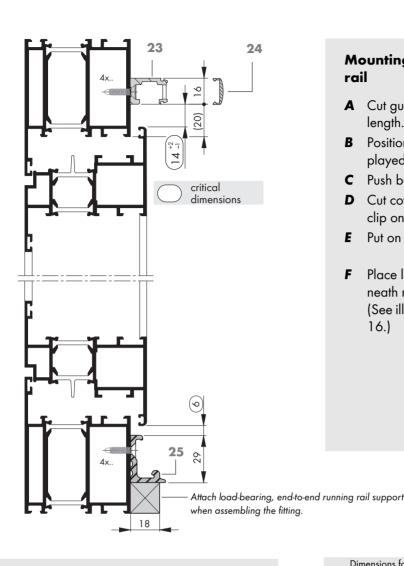
PSKgb7010 Page 11

# Scheme A

Illustration shows DIN left. DIN right is a mirror image of this illustration.







# Mounting the running rail and guiding

- Cut guiding rail (23) and running rail (25) to length.
- Position and secure both parts as per the displayed dimensions.
- Push both sliders (8) into guiding rail (23).
- D Cut cover rail F (24) to length and clip on.
- Ε Put on lateral cover caps F (28 and 29).
- Place load-bearing, end-to-end support underneath running rail (25). (See illustration opposite or illustration on page 16.)

Position locking part (33) and tighten using SW 4 hexagon socket head wrench (torque 4 - 4.5 Nm).

1) Note: If dimension 16 mm

(on page 19) is increased

or decreased,

dimension 46 increases or

decreases

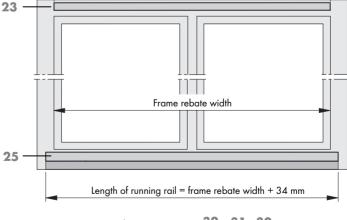
accordingly.

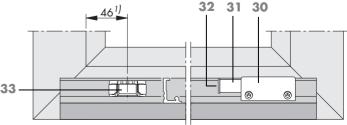
- Insert stop body (31) and stop sleeve (32) into stop (30) according to sliding direction DIN left or DIN right.
- Insert stop (30) into running rail (25) and tighten slightly.

Note: Do not securely tighten stop (30) until sliding sash is inserted (see page 20).

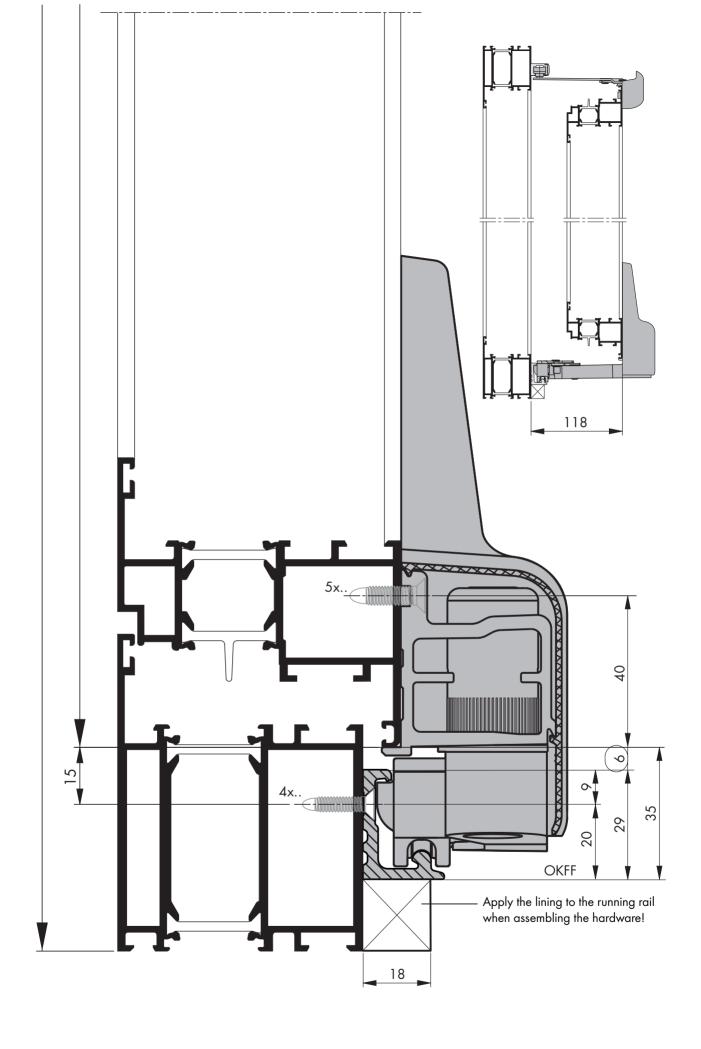
equates to being "flush with sash outer edge." Length of guiding rail and cover rail = frame rebate

Dimensions for 6-mm sash overlap on frame

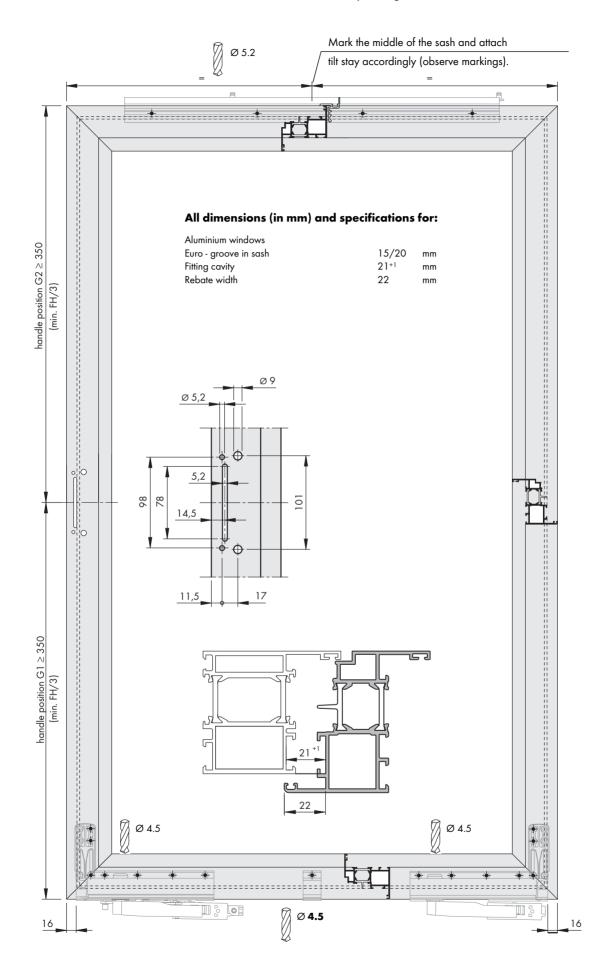






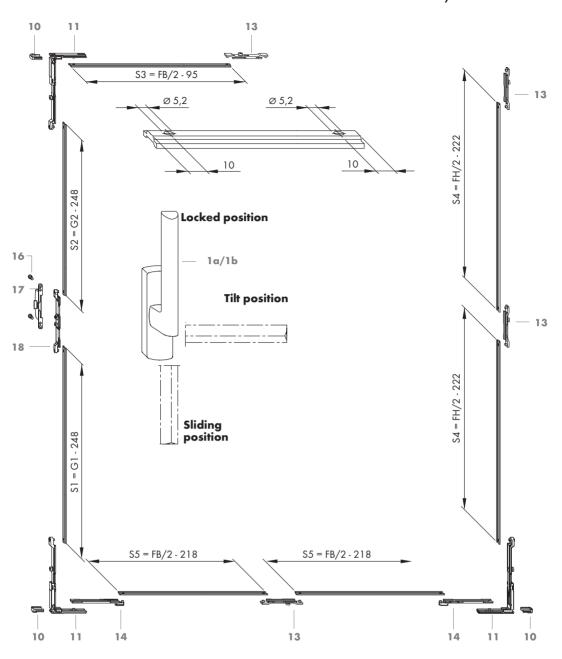


# **PSK PORTAL 160 PLUS LM** Preparing the sash frame





# PSK PORTAL 160 PLUS LM Sash: ZV assembly



For dimensions of secondary sashes, scheme C, see page 7.

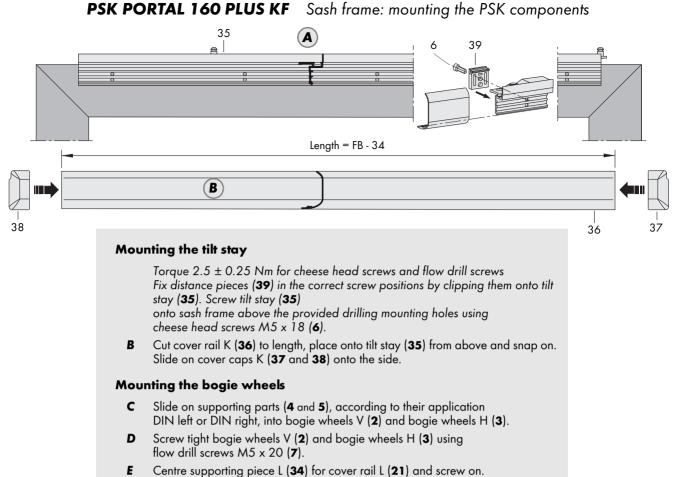
#### Mounting the central locking part on the sash

Torque  $2.5 \pm 0.25$  Nm for grub screws, coupling screws and cheese head screws.

- A Rework operating rods S1 S5 according to specifications and open operating rod guiding groove.
- **B** Slide in operating rod S3 with Schieber MV (13) horizontally from the top.
- C Slide in Kippriegel (14) operating rod S5 with Schieber MV (13), operating rod S5 and Kippriegel (14) horizontally from below.
- D Slide in operating rod S1, Kupplungslasche (18), operating rod S2 and Eckumlenkung VSU (11) vertically from the top. Couple Eckumlenkung VSU (11) with operating rod S3 and secure using clamping piece EUL (10).
- **E** Loosen coupling screw on Eckumlenkung VSU (11). Slide in Eckumlenkung VSU (11) vertically from below.
- F Couple Eckumlenkung VSU (11) with Kippriegel (14) and secure using clamping piece EUL (10).
- G Connect Eckumlenkung VSU (11) and operating rod S1 to coupling screw.
- **H** Slide in Schieber MV (13), operating rod S4, Schieber MV (13), operating rod S4 and Eckumlenkung VSU (11) from below.
- I Couple Eckumlenkung VSU (11) with Kippriegel (14) and secure using clamping piece EUL (10).
- J Screw mishandling device LM (17) on rebate using cheese head screws M5 x 12 (16) for the handle (1a/1b). Pay attention to inclusion of handle catch in Kupplungslasche (18).



## PSK PORTAL 160 PLUS KF



Attach connecting rod (22) on bogie wheels V (2), mark off on marking from bogie wheels H (3) and cut to length.

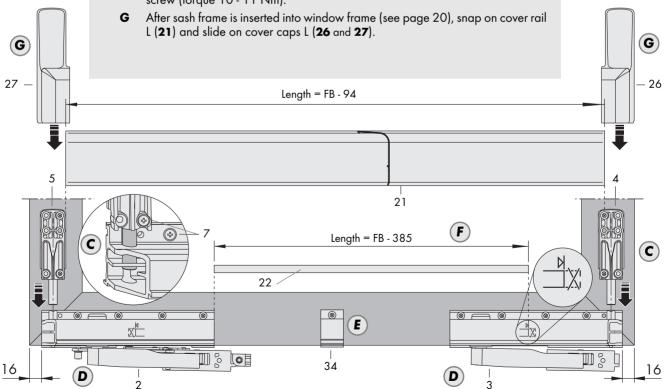
Insert connecting rod (22) into bogie wheels H (3) and secure using hexagon socket screw (torque 10 - 11 Nm).

For this use a SW 4 hexagon wrench.

Insert connecting rod (22) into bogie wheels V (2).

Fix (secure) bogie wheels H (3) into locking position. Ensure the parallel position of bogie wheels.

Secure connecting rod (22) into bogie wheels V (2) also using hexagon socket screw (torque 10 - 11 Nm).



## **PSK PORTAL 160 PLUS LM** Inserting the sliding sashes and adjustment possibilities

### Inserting the sliding sashes

- A Place stay arms of tilt stay (35) into tilt position.
  Place sash frame onto running rail (25) at an incline and snap coupling bolt of the stay arms into slider (8).
  Confirm that the snapped-in coupling bolt is secure by pulling briefly on the stay arm.
- **B** Secure stop (**30**). To do this, slide sash into the desired final position and screw tight stop (**30**) using SW 4 hexagon socket head wrench (torque of 4 4.5 Nm).
- **C** Check that all fittings work. Use the adjustments if necessary.

#### **Adjustment possibilities**

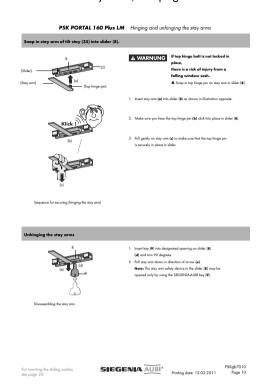
If necessary, the function of the tilt stay (35) and height of the parallel tilt & slide sash can be adjusted after the glass pane is installed.

The locking effect and pressing pressure of the tilt stay can be set using the SW 4 hexagon socket head wrench.

The height can be adjusted at the front (2) and rear (3) of bogie wheels using the SW 8 hexagon socket head wrench. The bogie wheel height adjustment (+4/-2 mm) is self-locking.

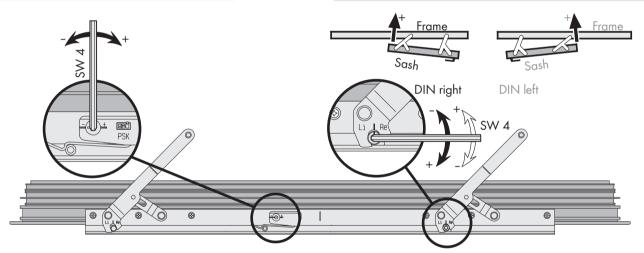
**Note:**Locking part (33) can be moved for a central sash run-in.

**Note:** For hinging and unhinging the stay arms, see page 10.

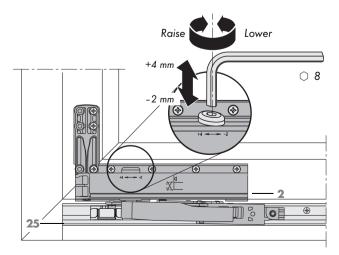


# Setting the locking effect of the tilt stay

# Setting the pressing pressure of the tilt stay



# Adjusting the height on the bogie wheels



SIEGENIA-AUBI KG - Hardware and ventilation technology Am Fohlengarten 6 - 54411 Hermeskeil - Germany Tel.: +49 6503 917-0 - Fax: +49 6503 917-100